

NEUES AUS DER GEMEINDE

Das offizielle Publikationsorgan
der Politischen Gemeinde Fischingen

FISCHINGEN



fischingen.ch

Ausscheidung Gewässerräume und Revision Baulinienpläne Einladung zur öffentlichen Informationsveranstaltung

**Dienstag, 18. November 2025, 19.30 Uhr –
Singsaal Sekundarschule**

Gestützt auf § 34 des kantonalen Gesetzes über den Wasserbau und den Schutz vor gravitativen Naturgefahren (WBSNG) legen die Gemeinden mittels grundeigentümerverbindlicher Pläne Gewässerräume sowohl zum Schutz der Gewässer und ihrer Biodiversität als auch zum Schutz gewässernaher Bauten und Anlagen vor Hochwasser fest. Die Gewässerräume für den Dorfkern Fischingen wurden bereits entsprechend festgelegt. Nun sind noch die Gewässerräume für das übrige Gemeindegebiet auszuscheiden.

Gemäss § 122 Abs. 1 Planungs- und Baugesetz (PBG) passen die Gemeinden bis Ende 2027 ihre Sondernutzungspläne soweit erforderlich an das geltende übergeordnete Recht an. In einem ersten Schritt hat die Gemeinde Fischingen ihre diversen Baulinienpläne überarbeitet.

Vor der Durchführung des öffentlichen Auflageverfahrens gemäss den §§ 29 ff. PBG lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zur allgemeinen Mitwirkung ein. Hierfür wird eine Informationsveranstaltung durchgeführt.

Die Bevölkerung ist sodann dazu eingeladen, im folgenden Zeitraum am öffentlichen Planungsverfahren mitzuwirken:

Auflagefrist: 19. November bis 18. Dezember 2025

**Auflageort: Gemeindeverwaltung Fischingen
Kurhausstrasse 31, 8374 Dussnang
(während den ordentlichen Öffnungszeiten oder
gegen Voranmeldung)**

Innerhalb der oben genannten Auflagefrist können an den Gemeinderat Fischingen, Kurhausstrasse 31, 8374 Dussnang, schriftliche Stellungnahmen zur Planung eingereicht werden.

Der Gemeinderat

Aus dem Gemeinderat und der Geschäftsleitung

Grundsatzentscheid zur Jungbürgerfeier

In der Gemeinde Fischingen findet die Jungbürgerfeier traditionell alle zwei Jahre statt. Dabei werden jeweils zwei Jahrgänge zur Teilnahme eingeladen. In den vergangenen Jahren umfasste das Rahmenprogramm in der Regel einen Ausflug zur Kartbahn in Fimmelsberg sowie ein gemeinsames Nachtessen im Gemeindegebiet. Aufgrund des geringen Interesses und der wenigen Rückmeldungen wurde die Jungbürgerfeier in diesem Jahr abgesagt. Dem Gemeinderat war bewusst, dass diese Entscheidung für die angemeldeten Jungbürgerinnen und Jungbürger enttäuschend ist. Umso mehr hat er sich über die gemeinsam verfasste Rückmeldung gefreut, welche als Wiedererwägungsgesuch eingestuft wurde. Der Gemeinderat hat sich deshalb erneut mit der Zukunft der Jungbürgerfeier befasst und beschlossen, die Veranstaltung bereits im kommenden Jahr wieder durchzuführen. Dabei werden auch die beiden

ursprünglich vorgesehenen Jahrgänge nochmals eingeladen. Die Anmeldungen werden dann im Detail ausgewertet. Sollte sich auch im nächsten Jahr ein ähnlich geringes Interesse zeigen, behält sich der Gemeinderat vor, die Jungbürgerfeier künftig nicht mehr durchzuführen.

Stellvertretung Feuerschutzbeauftragter

Per 1. Juli 2025 wurde Roger Eigenmann zum neuen Feuerschutzbeauftragten der Gemeinde Fischingen gewählt. Da er mit seiner Firma Brandschutzkonzepte AG in Sirnach auch eigene Brandschutzkonzepte erstellt, kann es in einzelnen Fällen zu Interessenkonflikten kommen. Für solche Situationen hat der Gemeinderat Daniela Blumer, Blumer Brandschutz GmbH, Frauenfeld, als Stellvertreterin gewählt.

Wechsel in der Tourismuskommission

Walter Hugentobler tritt per Ende 2025

aus der Tourismuskommission zurück. Als Nachfolger hat der Gemeinderat Benjamin Gsell, Geschäftsführer des Klosters Fischingen, mit Wirkung ab dem 1. Januar 2026 in die Tourismuskommission gewählt. Der Gemeinderat dankt Walter Hugentobler herzlich für sein Engagement und wünscht Benjamin Gsell viel Erfolg in seiner neuen Aufgabe.

Tag der offenen Tür der Genossenschaft KORN.HAUS – Strassensperrung

Am Samstag, 13. Juni 2026, führt die Genossenschaft KORN.HAUS einen Tag der offenen Tür durch. Für die Dauer von 08.00 bis 17.00 Uhr hat der Gemeinderat die Sperrung der Schwalbenstrasse sowie der Hagenbachstrasse bewilligt. Die Anstösserinnen und Anstösser werden rechtzeitig durch die Gesuchstellerin über die Verkehrsbehinderung informiert.

Gemeinderat und Geschäftsleitung

Vereinsaustausch der Gemeinde Fischingen

Donnerstag, 27. November 2025, 19.00 Uhr – Clubhaus FC Dussnang, Oberwangen

Die Gemeinde hat die Vereine Ende Oktober elektronisch zum Vereinsaustausch eingeladen. Diese können sich noch bis am **Freitag, 21. November 2025** via einwohnerdienste@fischingen.ch anmelden.

Programmorschau

1. Begrüssung und allgemeine Informationen durch Gemeinderat Thomas Plüss
2. Küche in der Hörnlihalle / Informationen und Anforderungsaufnahme durch Schulpräsident Peter Büttiker
3. Künstliche Intelligenz - clevere HelferIn im Vereins- und Alltagsleben / Impulsreferat durch Vereinscoach Hanu Fehr
4. Austausch und Networking Apéro

Wir bitten alle Vereine, bis zum Vereinsaustausch die Daten im Vereinsverzeichnis zu überprüfen und bei Bedarf zu aktualisieren sowie die Vereinsanlässe im Veranstaltungskalender auf der Gemeindefwebseite zu erfassen.

Gemeinderat Thomas Plüss, Ressort Gesellschaft/Kultur/Tourismus

FISCHINGEN



Politische Gemeinde Fischingen

Öffentliche Auflage

Gestützt auf § 34 des kantonalen Gesetzes über den Wasserbau und den Schutz vor gravitativen Naturgefahren (WBSNG) erfolgt gemäss Beschluss des Gemeinderates Fischingen vom 10.11.2025 folgende öffentliche Auflage:

Gewässerräumlinien an den Gewässern entlang der Grenze zur Gemeinde Eschlikon

Frist und Ort:

Die Auflage findet vom **Freitag, 21. November bis Mittwoch, 10. Dezember 2025**, in der Gemeindeverwaltung Fischingen, Kurhausstrasse 31, 8374 Dussnang, während den Schalteröffnungszeiten, statt. Zusätzlich sind sämtliche Unterlagen während der Auflagefrist auf der Homepage der Gemeinde www.fischingen.ch aufgeschaltet.

Rechtsmittel:

Wer durch die aufgelegten Planungen berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache erheben. Einsprachen sind an den Gemeinderat Fischingen, Kurhausstrasse 31, 8374 Dussnang, zu richten.

Gemeinderat Fischingen

Informationsveranstaltung zum NHG- Schutzplan - Teil Naturobjekte

Mittwoch, 26. November 2025, 19.30 Uhr – Hörnlihalle

Der Schutzplan Naturobjekte der Gemeinde Fischingen basiert auf dem Naturinventar aus dem Jahre 2002 und ist seit dem Jahr 2010 in Kraft. Der Schutzplan ist ein Sondernutzungsplan und muss gemäss § 8 Abs. 3 PBG alle 10-15 Jahre periodisch überprüft und bei erheblichen Veränderungen angepasst werden. Aufgrund dieser Vorgabe hat der Gemeinderat beschlossen den Schutzplan der Gemeinde Fischingen zu überprüfen und anzupassen.

Nutzen Sie die Möglichkeit sich von den zukünftigen Naturschutzobjekten der Gemeinde Fischingen informieren zu lassen und bringen Sie sich aktiv in die Mitwirkungsphase ein.

Gemeinderat Thomas Bürgi, Ressort Natur und Umwelt

FISCHINGEN



Einreichung Anträge Prämienverbilligung (IPV) 2025

Wir erinnern Sie, dass Sie uns die ordentlichen IPV-Anträge 2025 **bis spätestens am 31. Dezember 2025** einreichen müssen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch. Eine Neubemessung ist in diesem Fall ausgeschlossen.

Für ausführlichere Informationen dürfen Sie sich an die Krankenkassen-Kontrollstelle der Gemeinde Fischingen wenden (Telefon 058 346 80 81).

Ihre Spezialisten für
Elektro- und Kommunikationsinstallationen

Elektro Eisenegger AG

Fischingen/Oberwangen
Guntershausen
Tel. 071 979 00 77
www.elektro-eisenegger.ch

SENN
Parkett & Bodenbeläge Fischingen

Schärlibachstrasse 10
8374 Dussnang
071 977 14 25

www.senn-parkett.ch ...für starke Auftritte

brühwiler sanitär ag

Wasser mit Qualität

www.bso-ag.ch • Sanitäre Installationen • Badumbau
071 977 13 73 • Service / Reparaturen • Werkleitungen

Spezial
Kinderbrillenglas
«Verlangsamt den
Korrekturanstieg»

optik-sichtwerk.ch
071 966 11 74
in Sirnach

Optik Sichtwerk

Veranstungskalender

Datum	Veranstaltung	Organisator
Di. 18.11.2025	Kochworkshop - «iss dich fit»	Kneippverein Dussnang
Di. 18.11.2025	Informationsveranstaltung Ausscheidung Gewässer-räume und Baulinienpläne	Politische Gemeinde Fischingen
So. 20.11.2025	Seniorinnen/Senioren-Mittagstisch	Dorf 16
Sa. 22.11.2025	Weihnachtsmarkt Tannzapfenland	Verein Weihnachtsmarkt Tannzapfenland
Sa. 22.11.2025	Wildabend	Restaurant Kloster Fischingen
Mi. 26.11.2025	Infoveranstaltung zum überarbeiteten NHG-Schutzplan, Teil Naturobjekte	Politische Gemeinde Fischingen
Do. 27.11.2025	Vereinsaustausch der Politischen Gemeinde Fischingen	Politische Gemeinde Fischingen
Sa. 29.11.2025	Ein Konzert wie ein Buch - Kapitel für Kapitel Musik pur	Metallharmonie Dussnang-Oberwangen
So. 30.11.2025	Weihnachtsmarkt im Kloster	Kloster Fischingen
So. 30.11.2025	Eidg. Wahl- und Abstimmungssonntag	Politische Gemeinde Fischingen
So. 30.11.2025	Ein Konzert wie ein Buch - Kapitel für Kapitel Musik pur	Metallharmonie Dussnang-Oberwangen
Fr. 05.12.2025	Ökum. Senioren-Advents-anlass	Evang. und Kath. Kirchgemeinde
So. 07.12.2025	Ensemble Astera	Kultur Kloster Fischingen
Do. 11.12.2025	Kneipp-Adventsfeier	Kneippverein Dussnang
Fr. 12.12.2025	«Die Stickerin» Lesung mit Margrit Schriber	Kulturgenossenschaft «Schuel Au»
Do. 18.12.2025	Seniorinnen/Senioren-Mittagstisch	Dorf 16
Mi. 24.12.2025	Ökum. Krippenfeier	Evang. und Kath. Kirchgemeinde
Mi. 31.12.2025	Ensemble Safran	Kultur Kloster Fischingen

Veranstungskalender auf der Homepage der Gemeinde

Veranstaltungen sind auch online unter www.fischingen.ch ersichtlich und können von den Vereinen selbst eingetragen und verwaltet werden.

Nächste Ausgabe Fischinger Infos: Dienstag, 16. Dezember 2025
Redaktionsschluss für Beiträge: Freitag, 5. Dezember 2025

Veranstaltungshinweise vor Redaktionsschluss an: gemeindepraesident@fischingen.ch

Ausstellung Reisedokumente zwischen Weihnachten / Neujahr



Bitte kontrollieren Sie, falls Sie über die Festtage ins Ausland reisen möchten, ob Ihr Pass oder Ihre Identitätskarte noch gültig sind, damit bei Bedarf rechtzeitig ein neuer Ausweis ausgestellt werden kann.

Die Öffnungs-, respektive Schliesszeiten der kantonalen Ausweisstelle über Weihnachten und Neujahr 2025/2026 sind wie folgt:

Die kantonale Ausweisstelle (Passbüro Biometrie, Reisendengewerbe und Beglaubigungen) des Kantons Thurgau in Frauenfeld und Weinfelden bleibt im folgenden Zeitraum geschlossen:

Freitag, 19. Dezember 2025, 17.00 Uhr bis Montag, 5. Januar 2026, 08.00 Uhr

Wichtig:

Termine für die biometrische Datenerfassung für Pässe, welche über die Festtage benötigt werden, müssen bis spätestens **Freitag, 28. November 2025** reserviert werden. Über die Festtage benötigte Identitätskarten müssen bis spätestens **Freitag, 28. November 2025** bei den Einwohnerkontrollen der Wohn-gemeinde bestellt werden.

Apostillen und Beglaubigungen können bis **Freitag, 19. Dezember 2025, 16.30 Uhr**, eingeholt werden.

Für Notfälle im Bereich Ausweisschriften steht Ihnen die Notpassstelle im Airside-Center des Flughafens Kloten, Terminal 2, Abflug, mittlere Ebene, Telefon Nr. 058 648 54 36, täglich von 05.30 Uhr bis 21.30 Uhr, zur Verfügung.

Informationen zur Beantragung eines Reisedokumentes finden Sie auf unserer Homepage www.fischingen.ch unter der Rubrik «Dienstleistungen/Identitätskarte und Schweizer Pass».

Zusätzliche Informationen finden Sie auch unter www.schweizerpass.ch.

FISCHINGEN



Baubewilligungen

Unter Vorbehalt allfälliger Rekurse, Bedingungen oder kantonaler Bewilligungen hat die Baukommission folgende Baubewilligung erteilt:

- HB-2025-012, Senn Benedikt und Astrid: Erstellung Gebäude/Bunker für Schnitzelheizung, Schärlibachstrasse 10, Dussnang
- HB-2025-047, Bürge René und Mar-

tina: Abbruch und Neubau Wohnhaus, Tanneggerstr. 33, Dussnang

Hinweis

Für die Bearbeitung und Archivierung der eingehenden Baugesuche werden sämtliche Gesuchsunterlagen digital erfasst. Wir bitten Sie deshalb, Baupläne jeweils als einzelne PDF-Dateien an

die E-Mail-Adresse bauverwaltung@fischingen.ch zuzustellen. Für die öffentliche Planaufgabe und den Postversand an externe Empfänger werden Baupläne weiterhin auch in Papierform benötigt. Vielen Dank für Ihre geschätzte, wertvolle Mithilfe.

Marc Eggensperger
 Bauverwaltung Fischingen

FISCHINGEN



Der Zweckverband für Abfallverwertung Bazenhaid (ZAB) sammelt am

Dienstag, 9. Dezember 2025 Altpapier und Altkarton

Bitte das Papier und den Karton getrennt und gut gebunden bis **spätestens 7 Uhr** entlang der Sammelroute oder an Sammelpunkten **bereitstellen**.

Was gehört in die Papiersammlung: Zeitungen, Zeitschriften, Papier, Prospekte, Bücher ohne Rücken, Kataloge, Telefonbücher, Fenstercouverts, geschredderte Papierschnitzel

Was gehört nicht in die Papiersammlung: Beschichtetes Papier, Milchverpackungen, Suppenbeutel, Schachteln von Tiefkühlprodukten, Waschmitteltrommeln, Geschenk- und Blumenpapier, Tetrapakungen, Ordner, Papiertragtaschen

Was gehört in die Kartonsammlung: Verpackungen aus Karton, Wellkarton, Eierverpackungen, Bücher mit Rücken, Papiertragtaschen

Was gehört nicht in die Kartonsammlung: Milchverpackungen, Getränkekartons, Styropor, Waschmitteltrommeln, Kunststoffverpackungen, Ordner, Schachteln von Tiefkühlprodukten

Vielen Dank für die korrekte Bereitstellung.

Zweckverband für Abfallverwertung Bazenhaid (ZAB)

FEUERWEHR FISCHINGEN
INFOABEND
 WANN?
 1. DEZEMBER, 19.00 UHR
 WO?
 FEUERWEHRDEPOT IN DUSSNANG

QR code: MEHR DETAILS IM VIDEO!

BESUCH UNS AM ADVENTSFENSTER! AM 1. DEZEMBER, AB 18.30 UHR FEUERWEHRDEPOT DUSSNANG

mäder ag
 kies + betonwerk
 muldenservice

8374 Oberwangen
 Büro 071 977 15 31
 Werk 071 971 18 74

Winterzeit ist Servicezeit.

Jetzt Termin abmachen:
 076 643 05 55

Technik Center Grueb AG
 Oberwangen TG

Winter CHECK

Langensand
 SCHREINEREI & FENSTERBAU

Langensand Fenster AG

Hauptstrasse 19 8376 Fischingen
 Tel. 071 977 14 21 Fax 071 977 14 62

FAIRDROCK
 Klimaneutral und FSC-zertifiziert

Fairdruck AG
 Kettstrasse 40
 8370 Sirnach
 071 969 55 22

www.fairdruck.ch
info@fairdruck.ch

Zukünftiger Unterhalt von Wanderwegen, Ruhebänken, Grillstellen und Hundekotkübeln

Mit der Schlussitzung vom 30. Oktober 2025 wurden die bisherigen Verantwortlichen für den Unterhalt der Wanderwege, Ruhebänke, Grillstellen und Hundekotkübel offiziell von der Gemeinde verabschiedet. Ab dem 1. Januar 2026 übernimmt das Werkhofteam sämtliche damit verbundenen Arbeiten und deren Organisation. Gemeindepräsident Alfons Brühwiler dankte den bisherigen Unterhaltsver-

antwortlichen herzlich für ihren langjährigen Einsatz. In seinen Worten würdigte er die wertvolle Arbeit, die oft im Hintergrund geleistet wurde, aber wesentlich zum Wohle der Einwohnerinnen und Einwohner sowie der Besucher der Gemeinde beitrug. Sollten Sie Mängel an Wanderwegen, Stegen, Treppen, Geländern, Ruhebänken, Grillstellen oder Hundekotkübeln feststellen, bitten wir Sie, dies dem

Werkhof oder der Gemeindeverwaltung mitzuteilen. Unser Werkhofteam ist bestrebt, die bestens unterhaltene Infrastruktur weiterhin in gewohntem Zustand zu erhalten. Aufgrund des weitläufigen Wegnetzes sind wir jedoch auf die Mithilfe der Benutzenden angewiesen und danken Ihnen herzlich für entsprechende Hinweise.

Rolf Bosshard
Leiter Tiefbau, Energie und Umwelt

Ein neues Kapitel für die MHDO – musikalisch, herzlich und erstmals mit Spaghetti

Die Musikgesellschaft Dussnang-Oberwangen (MHDO) lädt zum Jahreskonzert ein – und sagt Danke! Nach einem ereignisreichen Jahr mit Neununiformierung und Kantonalmusiktag freut sich die MHDO darauf, das Jahr gemeinsam mit ihrem Publikum musikalisch ausklingen zu lassen. Unter der Leitung von Susanne Wickli erklingen in der Hörnlhalle Oberwangen am Samstag, 29. November (19.30 Uhr) und Sonntag, 30. November (14.00 Uhr) zwei Konzerte, die wie eine Geschichte erzählt werden – mit Klangfarben, Emotionen und kleinen musikalischen Überraschungen. Erstmals lädt die Festwirtschaft bereits zwei Stunden vor Konzertbeginn

zum Spaghettiplausch à discrétion ein. Dazu gibt's Salat zum Selberschöpfen und in der Pause feine Kuchen der Jugendmusik Tannzapfenland. Ein Konzert für alle, die Musik im Herz und Freude am Zusammensein haben. Hörnlhalle Oberwangen – Eintritt fünf Franken, Kinder gratis. Weitere Infos: www.mhdo.ch

Ein Konzert wie ein Buch – Kapitel für Kapitel Musik pur

Merci! Grazie! Engraziel Fitg! Danke!

Jahreskonzerte der Metallharmonie Dussnang-Oberwangen

Ein musikalisches Dankeschön an alle, die uns 2025 begleitet, unterstützt und mit uns gefeiert haben.

Samstag, 29. November 2025 19.30 Uhr
Sonntag, 30. November 2025 14.00 Uhr
Hörnlhalle Oberwangen

Spaghettiplausch vor den Konzerten

Zum ersten Mal lädt die MHDO bereits zwei Stunden vor Konzertbeginn zum gemütlichen Spaghettiplausch ein. Anmeldung erwünscht unter info@mhdo.ch

MHDO – Musik im Herz.

Sponsoren: Schindler, BIKE by, Kultur

Gemeinsam Freude schenken – Weihnachtsaktion der Sozialen Dienste Süd

Mit einer kleinen Spende Grosses bewirken – das ist an Weihnachten besonders schön. Auch in unseren Gemeinden gibt es Familien, die mit sehr wenig auskommen müssen. Für sie sind kleine Wünsche wie ein Geschenk für die Kinder, ein Vereinsbeitrag oder ein kurzer Moment zum Durchatmen oft nicht möglich. Mit einer Spende an das Spendenkonto der Sozialen Dienste Süd helfen Sie mit, Weihnachtsgutscheine zu verschenken

oder besondere Wünsche zu erfüllen, die sonst nicht möglich wären. Spendenkonto Soziale Dienste Süd, Wiesenstrasse 3, 8360 Eschlikon, IBAN: CH97 8080 8001 2395 4176 4, Vermerk: Weihnachtsspende Soziale Dienste Süd (Fischingen) Danke, dass Sie mit Ihrer Spende ein Lächeln schenken – direkt hier in unserer Nachbarschaft.

Micha Gehrig, Co-Leiter Soziale Dienste

Herzliche Gratulation zum 90. Geburtstag von Josef Kressibucher

Am 2. November durfte Josef Kressibucher seinen 90. Geburtstag im Kreise seiner Familie zu Hause auf dem Trommelberg feiern. Noch immer widmet er sich mit grosser Leidenschaft der Zucht seiner Rotschildtauben. Auch seine Kaninchen und Hühner werden von ihm mit viel Liebe und Sorgfalt betreut. Der Gemeinderat gratuliert Josef Kressibucher herzlich zu diesem besonderen Jubiläum und wünscht dem Jubilar für die kommenden Jahre weiterhin beste Gesundheit, viel Freude und zahlreiche schöne Momente im Kreise seiner Familie.



Tannzapfenland im Advent

Tauche ein in die festliche Atmosphäre voller Lichterglanz, Musik und weihnachtlicher Freude! Am Samstag, 22. November, vom 10 bis 19 Uhr, lädt der Weihnachtsmarkt Tannzapfenland Gross und Klein zu einem unvergesslichen Erlebnis ein. Über 30 Marktstände mit handgemachten Produkten, Geschenkideen und regionalen Leckereien warten auf dich. Auch die für die Kinder gibt es vieles zu entdecken und zu erleben – ein Besuch lohnt sich für die ganze Familie! Ein Blick ins Programm oder den Standplan lohnt sich – dort findest du alle Highlights des diesjährigen Markts. Die Festwirtschaft in der Hörnlhalle ist von 10-19 Uhr geöffnet und das Chlausbeizli lädt von 11.30-23.30 Uhr zum gemütlichen Beisammensein ein.

22. November 2025
Weihnachtsmarkt
Tannzapfenland

10.00 bis 19.00 Uhr
Schulareal Dussnang-Oberwangen

11.00 - 16.00 Märli-Warrior vom TV in der (Sonnenhofhalle)
11.00 - 18.00 Besondere Glockenmusik
13.30 - 15.30 Chlaus & Schmutzli
13.30 - ca. 16.00 Musikschule Hinterthurgau (im Chlausbeizli)

über 30 Marktstände
Motorsägen-Schnitzer
Päcklifischen
Kinderschminken
Lebkuchen verzieren
Kinderkarussell

Festwirtschaft:
Hörnlhalle
10.00-19.00
Chlausbeizli
11.30-23.30

Wir freuen uns auf deinen Besuch und erlebe den Zauber des Tannzapfenlands!

Die fünfte Jahreszeit steht vor der Tür

Kaum sind die letzten Blätter gefallen, beginnt für eingefleischte Fasnächtlerinnen und Fasnächtler schon wieder die schönste Zeit des Jahres. Am 11. November um 11:11 Uhr fiel offiziell der Startschuss in die närrische Saison und auch in Fischingen laufen die Vorbereitungen für den nächsten Kindermaskenball (KIMABA) bereits auf Hochtouren. Der farbenfrohe Umzug mit anschliessendem Maskenball findet am Sonntag, 15. Februar 2026, statt. Wie jedes Jahr erwarten die Organisatoren viele kreative Gruppen, fantasievolle Kostüme, fröhliche Musik und vielleicht, man darf ja hoffen, eine dritte Guggenmusik? Der KIMABA ist seit Jahrzehnten fester Bestandteil der Fischinger Gemeinde und

begeistert mit seiner familiären Atmosphäre. Weitere Informationen zur Anmeldung und zum Programm folgen in den kommenden Wochen auf www.jubla-fischingen.ch. Hast du in der Gemeinde eine spannende Beobachtung gemacht, etwas Ungewöhnliches gehört oder besondere Erlebnisse gehabt? Oder möchtest du jemanden für den goldenen Strassenpfahl nominieren? Dann sende deine Geschichten gerne an chaesblatt@kimaba.ch und unterstütze somit die Redaktion des Chäsblatts vom Hörnli. Also: Datum schon jetzt vormerken, Kostüme entstauben und Ideen sammeln. Die Narrenzeit kommt schneller, als man denkt!

Weihnachtsmarkt

Samichlaus & Schmutzli kommen um 14 Uhr

Käse, Trockenwürste und weitere Produkte aus dem Tannzapfenland

Truffles & Amaretti
Löffel Waffeln

Geschenkartikel
Baby- & Kinderbekleidung
Holzprodukte aus der Klosterschreinerei
Accessoires
Vielseitiges Kunsthandwerk
Glühwein
Magenbrot, Mandeln & Marroni
Das Restaurant im Kloster ist offen
Weihnachtsgebäck & Biber
Kerzen & Dekoartikel
Kerzenziehen & Schlangenbrot
Süsses & Pikantes
Handgefertigte Seifen
Pflegeartikel
Kräutertees
Schmuck

Schinken im Büchl, Grillwürste, Suppe, Gemüsestrudel, Kuchen & Wähen aus der Klosterküche

Sonntag, 30. November, 11 bis 17 Uhr
Kloster Fischingen

EINLADUNG
ADVENTSFEIER IN DER LUBI DUSSNANG

LuBi
Lutherische und Baptistische Kirche

Dienstag 02. Dezember 2025
18:30 - 20:00 UHR

Mit Lichtern und feinem Getränk soll der Start in die Adventszeit gemeinsam gefeiert werden. Das liebevoll gestaltete Fenster wird an diesem Abend feierlich eröffnet. Besonderen und besucherfreundlichen Charakter hat die stimmungsvolle Atmosphäre, warmen und feinen und gemütlichen Beisammensein feiern.

Das LuBi-Team freut sich, Euch beim Adventsfeier begrüßen zu dürfen.

Save the Date
KIMABA

FISCHINGEN FEIERT WIEDER!
ANMELDUNG FÜR DEN
KIMABA 2026 AB DEM 13.11.25!

FEB 15 2026
SONNTAG
AB 13 UHR

UMZUG - CLOWNSHOW -
FESTWIRTSCHAFT - MUSIK

HÖRNLHALLE
8374 OBERWANGEN
JUBLA-FISCHINGEN.CH

Dussnang - Oberwangen Adventsfeier 2025



Alle sind herzlich eingeladen, die liebevoll geschmückten Adventsfeier unserer Gemeinde zu besichtigen. Steht ein * bei der Adresse, sind Sie ab 17.30 Uhr oder zu erwähnter Zeit gerne zu einem Apéro auch im Freien herzlich willkommen. Nützen Sie auch später die Gelegenheit, die kreativen und liebevoll geschmückten Fenster zu besichtigen, die zwischen 17 und 22 Uhr unser Dorf bis am 3. Januar erleuchten.

Die Frauengemeinschaft Dussnang-Oberwangen wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

Datum	Name, Adresse	* = mit Apéro
Montag 01.12.	Feuerwehr Fischingen, Depot Dussnang	*18.30 - 21.00 Uhr
Dienstag 02.12.	LuBi Dussnang, Frohsinnstrasse 3, Dussnang	*18.30-20 Uhr
Mittwoch 03.12.	Gmür Elisabeth, Sonnenhofstrasse 4, Dussnang	
Donnerstag 04.12.	Familie Frei, Aumühlestrasse 6a, Oberwangen	*17.30-20 Uhr
Freitag 05.12.	Harfen-Service, Kurhausstrasse 13, Dussnang / mit Harfenspiel	*18-20 Uhr
Samstag 06.12.	Jan + Amy Dudli, Murgfeld 5, Oberwangen	*
Sonntag 07.12.	Dario + Alexandra Peterhans, Burgweg 1, Dussnang	*16-18 Uhr
Montag 08.12.	Familie K. + A. Brühwiler, Fischingerstrasse 45, Oberwangen	*18.30-19.30 Uhr
Dienstag 09.12.	Familie Lehmann, Kurhausstrasse 9, Dussnang	*17.30-20 Uhr
Mittwoch 10.12.	Familie Gehret, Obstgarten 3, Dussnang	*ab 18.30 Uhr
Donnerstag 11.12.	Coiffeur Hair-Flair, Tanneggerstrasse 2, Dussnang	*
Freitag 12.12.	V. Eichenberg/R. Kellenberger, Frohsinnstrasse 9, Dussnang	*
Samstag 13.12.	Familie Grimm, Haselweg 2, Oberwangen	*
Sonntag 14.12.	Familie Bachmann, Rosenweg 2, Dussnang	*
Montag 15.12.	Klara Stöckli, Fischingerstrasse 63, Oberwangen	
Dienstag 16.12.	Familie M.+M. Kägi, Schurten, Dussnang	*
Mittwoch 17.12.	Schmatzplatz, Sonnenhofstrasse 7, Oberwangen	*17-19 Uhr
Donnerstag 18.12.	Familien Kaiser + Meile, Kurhausstrasse 18, Dussnang	*
Freitag 19.12.	Familie Dreyse, Kurhausstrasse 15, Dussnang	*
Samstag 20.12.	Hin & Hair, Angela Meile, Fischingerstrasse 71, Fischingen	*17-20 Uhr
Sonntag 21.12.	Familie Sommer-Kägi, Kurhausstrasse 43, Dussnang	*15-18 Uhr
Montag 22.12.	Yano + Matteo Dätwyler, Murgfeld 16, Oberwangen	
Dienstag 23.12.	Familie M. + M. Zuber, Haushaldenstrasse 25, Dussnang	*
Mittwoch 24.12.	Krippe, Kath. Kirche Dussnang	

Samichlaus-Besuch im Tannzapfenland

04. - 07. Dezember 2025 - Hofholzütte Fischingen
Der Samichlaus und Schmutzli empfangen dieses Jahr wieder Gross und Klein in der festlich geschmückten Hofholzütte oberhalb des Chilbergs in Fischingen, mitten im Wald und stimmungsvoll wie im Bilderbuch.

Spontanbesuch möglich:
04. & 05. Dezember ab 17:00 Uhr
06. & 07. Dezember ab 11:00 Uhr

Persönlicher Besuch beim Samichlaus im Zelt:
Machen Sie den Chlausbesuch für Ihre Kinder unvergesslich:
✓ Individuelle Begrüssung
✓ Persönliches Gespräch
✓ Chlausäckli für jedes angemeldete Kind

Terminbuchung erforderlich: ☎ 071 430 01 58

Anreise: Fussweg ca. 10 - 15 Minuten ab Parkplatz Chilberg (beschildert ab Dorfeingang). Für warme Getränke und feine Verpflegung sorgt unsere Festwirtschaft.

Das Chlaus-Team Tannzapfenland freut sich auf Ihre Anmeldung und Ihren Besuch!

